|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **OBS V\_3 Original - 1 to 5.docx**  **CAUTION: Do not change segment ID or source text**  **MQ706910 08aaf2b1-cdd4-4f30-a62e-6fd6b40a8929** | |
| **ID** | **English** | **Punjabi Stories 1 to 5** |
| 1  f11eca01-7e99-4551-9d00-5078119dab22 | ====== 1. | ===== 1. |
| 2  30954e69-087b-445b-9f4a-5eb89d4fe2c5 | The Creation ====== | ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਰਚਨਾ |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-01.jpg) | ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰ ਇੱਕ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਹੋਈ | |
| 3  c835733e-bfb3-4e2e-a532-956b930b4330 | This is how the beginning of everything happened. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਸਾਰੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾ ਨੂੰ ਛੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਬਣਾਇਆ | |
| 4  6ec56a9b-4b2c-444d-834b-9299649ee36a | God created the universe and everything in it in six days. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੁਆਰਾ ਧਰਤੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਖ਼ਾਲੀ ਅਤੇ ਹਨ੍ਹੇਰੇ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੁੱਝ ਵੀ ਰਚਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਸੀ| |
| 5  935a8a14-23fe-476d-81ab-df8a710b95a8 | After God created the earth it was dark and empty, and nothing had been formed in it. | ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਆਤਮਾ ਪਾਣੀਆਂ ਉੱਤੇ ਮੰਡਰਾਉਂਦਾ ਸੀ | |
| 6  d3a3cc91-5eaa-44c8-ae25-1a825a120916 | But God's Spirit was there over the water. | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ ਚਾਨਣ ਹੋ ਜਾਏ !” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-02.jpg) | ਅਤੇ ਚਾਨਣ ਹੋ ਗਿਆ | |
| 7  3b90a4a5-811e-4dd4-b119-d97542ff6a73 | Then God said, "Let there be light!" | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਚਾਨਣ ਚੰਗਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ “ਦਿਨ” ਕਿਹਾ | |
| 8  32362505-8034-436c-b26d-6a4ffc8df598 | And there was light. | ਉਸ ਨੇ ਚਾਨਣ ਨੂੰ ਹਨ੍ਹੇਰੇ ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ “ਰਾਤ” ਕਿਹਾ | |
| 9  34614ce6-750d-4c57-9a46-b85294b1132a | God saw that the light was good and called it "day." | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਚਾਨਣ ਨੂੰ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਰਚਿਆ | |
| 10  2713bfbf-a891-4e31-94b9-e0b581ec76a8 | He separated it from the darkness, which he called "night." | ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਧਰਤੀ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਅੰਬਰ ਹੋਵੇ | |
| 11  df2361b2-ac0d-42ef-9442-2c7cf52d9b56 | God created the light on the first day of creation. | ਉਸਨੇ ਅੰਬਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਉੱਪਰਲੇ ਅਤੇ ਹੇਠਲੇ ਪਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਅਲੱਗ ਕਰਕੇ ਕੀਤੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-03.jpg) | ਤੀਸਰੇ ਦਿਨ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਅੱਲਗ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਗਿਆ | |
| 12  04935f24-8fc2-4db8-97f0-953b4236576e | On the second day of creation, God spoke and created the sky above the earth. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਸੁੱਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ “ਧਰਤੀ” ਅਤੇ ਪਾਣੀਆਂ ਦੇ ਇੱਕਠ ਨੂੰ “ਸਾਗਰ” ਆਖਿਆ | |
| 13  b23d3e27-1079-4416-bbc9-26b8d1a3ee12 | He made the sky by separating the water above from the water below. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਜੋ ਕੁੱਝ ਉਸ ਨੇ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਉਹ ਚੰਗਾ ਹੈ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-04.jpg) | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਧਰਤੀ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਛੋਟੇ-ਵੱਡੇ ਬੀਜ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਫਲਦਾਰ ਪੌਦਿਆਂ ਨੂੰ ਉਗਾਵੇ | “ |
| 14  9bb37bc2-42c3-4ee0-a08d-4ed4ac674940 | On the third day, God spoke and separated the water from the dry land. | ਅਤੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੋ ਗਿਆ | |
| 15  cf71896a-57d6-45c0-ac72-e35c356acf7b | He called the dry land "earth," and he called the water "seas." | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਜੋ ਕੁੱਝ ਉਸ ਨੇ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਉਹ ਚੰਗਾ ਹੈ | |
| 16  e8601cf9-c5b5-4a3b-965c-193c8d8efea7 | God saw that what he had created was good. | ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇ ਚੌਥੇ ਦਿਨ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਸੂਰਜ, ਚੰਦ, ਅਤੇ ਤਾਰੇ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਠਹਿਰਾਏ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-05.jpg) | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਰੌਸ਼ਨੀ ਦੇਣ ਲਈ ਅਤੇ ਦਿਨ ਅਤੇ ਰਾਤ, ਮੌਸਮ ਅਤੇ ਸਾਲਾਂ ਨੂੰ ਠਹਿਰਾਉਣ ਲਈ ਬਣਾਇਆ | |
| 17  c9a9472d-7d62-46ec-8e75-a864d153c048 | Then God said, "Let the earth produce all kinds of trees and plants." | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਜੋ ਕੁੱਝ ਉਸ ਨੇ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਉਹ ਚੰਗਾ ਹੈ | |
| 18  47067526-5e44-4df1-a604-8af0cf165617 | And that is what happened. | ਪੰਜਵੇ ਦਿਨ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਤੈਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਜੀਵ-ਜੰਤੂਆਂ ਅਤੇ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਉੱਡਣ ਵਾਲੇ ਪੰਛੀਆਂ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ | |
| 19  93ce4f96-8c4f-4b1b-b83f-c10c7c118f4a | God saw that what he had created was good. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਸਭ ਚੰਗਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਰਕਤ ਦਿੱਤੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-06.jpg) | ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇ ਛੇਵੇਂ ਦਿਨ, “ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਧਰਤੀ ਤੇ ਜਾਨਵਰ ਹੋਣ !” |
| 20  1d383502-d6f8-4b99-9e6c-a003d5822506 | On the fourth day of creation, God spoke and made the sun, the moon, and the stars. | ਅਤੇ ਇਹ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਗਿਆ ਜਿਵੇਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ | |
| 21  630eac38-7cbe-43a2-b90f-b28017d25fd0 | God made them to give light to the earth and to mark day and night, seasons and years. | ਅਤੇ ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਜਾਨਵਰ, ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਰੀਂਗਣ ਵਾਲੇ, ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰ ਸਨ | |
| 22  ce75059a-3fe3-482a-83a3-f3a62680e4ce | God saw that what he had created was good. | ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਸਭ ਚੰਗਾ ਸੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-07.jpg) | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਆਓ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਉੱਤੇ ਆਪਣੇ ਵਰਗਾ ਇਨਸਾਨ ਬਣਾਈਏ | |
| 23  9fcf15eb-64ce-4856-a902-d86b75142014 | On the fifth day, God spoke and made everything that swims in the water and all the birds. | ਉਹ ਧਰਤੀ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਉੱਤੇ ਅਧਿਕਾਰ ਰੱਖੇ |” |
| 24  fe5a38b4-6eaa-45e8-958e-54d33d46aba9 | God saw that it was good, and he blessed them. | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਤੋਂ ਮਨੁੱਖ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਸਾਹ ਫੂਕਿਆ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-08.jpg) | ਇਸ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਨਾਮ ਆਦਮ ਸੀ | |
| 25  cf9c61d3-fd1f-4147-bf1d-babfe671b047 | On the sixth day of creation, God said, "Let there be all kinds of land animals!" | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਇੱਕ ਬਾਗ਼ ਲਗਾਇਆ ਜਿੱਥੇ ਆਦਮ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ ਲਈ ਰੱਖਿਆ | |
| 26  89a3104d-f5b1-41bb-b378-a6f4010ef3b8 | And it happened just like God said. | ਬਾਗ਼ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਦੋ ਖਾਸ ਦਰੱਖ਼ਤ ਲਗਾਏ – ਜੀਵਨ ਦਾ ਅਤੇ ਭਲੇ ਬੁਰੇ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦਾ ਦਰੱਖ਼ਤ | |
| 27  03fb1910-45f0-418a-9abd-1bb9c538e5bb | Some were farm animals, some crawled on the ground, and some were wild. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਦਮ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇੱਕ ਫਲ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਜੋ ਭਲੇ ਬੁਰੇ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦਾ ਹੈ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਫਲਾਂ ਤੋਂ ਤੂੰ ਖਾ ਸਕਦਾ ਹੈ | |
| 28  e190d794-8d41-4c3c-b387-a81f223921dd | And God saw that it was good. | ਅਗਰ ਉਹ ਇਸ ਦਰਖ਼ੱਤ ਤੋਂ ਖਾਏਗਾ ਤਾਂ ਮਰ ਜਾਏਗਾ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-09.jpg) | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਮਨੁੱਖ ਲਈ ਇਕੱਲਾ ਰਹਿਣਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੈ |” |
| 29  db732aa2-e2f8-421f-8773-4fe1c3aa03f1 | Then God said, "Let us make human beings in our image to be like us. | ਪਰ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਨਵਰ ਆਦਮ ਦਾ ਮਦਦਗਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ | |
| 30  36b72824-24fd-45b4-8039-caa3c7d8613b | They will have authority over the earth and all the animals." | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਦਮ ਉੱਤੇ ਗਹਿਰੀ ਨੀਂਦ ਭੇਜੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-10.jpg) | ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਦਮ ਦੀ ਇੱਕ ਪੱਸਲੀ ਲਈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿੱਚੋਂ ਔਰਤ ਬਣਾਈ ਅਤੇ ਉਸ ਕੋਲ ਲੈ ਆਇਆ | |
| 31  1fcfa388-d603-4a60-af0e-8e7638a4107f | So God took some dirt, formed it into a man, and breathed life into him. | ਜਦੋਂ ਆਦਮ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ, ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਆਖ਼ਿਰਕਾਰ, |
| 32  18828fc4-fd3a-4526-8eec-07afe9fa38f3 | This man's name was Adam. | ਇਹ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਵਰਗੀ ਹੈ |” |
| 33  06c065b5-f92c-46a7-8f9d-91649dfc241c | God planted a garden where Adam could live, and put him there to care for it. | ਇਹ “ਨਾਰੀ” ਅਖਵਾਏਗੀ ਕਿਉਕਿ ਇਹ ਮਨੁੱਖ ਤੋਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-11.jpg) | ਇਸ ਲਈ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਛੱਡ ਕੇ ਅਪਣੀ ਪਤਨੀ ਨਾਲ ਮਿਲਿਆ ਰਹੇਗਾ | |
| 34  8b457f0a-4ed2-4ae3-9347-834e47a53bbe | In the middle of the garden, God planted two special trees—the tree of life and the tree of the knowledge of good and evil. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਮਨੁੱਖ ਅਤੇ ਔਰਤ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਤੇ ਬਣਾਇਆ | |
| 35  ce90055b-15cd-4398-9e5c-4e6b4647575a | God told Adam that he could eat from any tree in the garden except from the tree of the knowledge of good and evil. | ਉਸ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਰਕਤ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ, “ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪੁੱਤ ਪੋਤੇ ਪੈਦਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਭਰ ਦਿਓ |” |
| 36  8214d0c4-80aa-4e88-82ea-677a56b8609b | If he ate from this tree, he would die. | ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਜੋ ਕੁੱਝ ਉਸ ਨੇ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਉਹ ਚੰਗਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਹ ਇਸ ਸਭ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਸੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-12.jpg) | ਇਹ ਸਭ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇ ਛੇਵੇਂ ਦਿਨ ਹੋਇਆ | |
| 37  45c71124-b610-49df-b320-d356e6c75b4a | Then God said, "It is not good for man to be alone." | ਜਦੋਂ ਸੱਤਵਾਂ ਆਇਆ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਸੀ | |
| 38  d7e5646a-66b9-43e2-bedb-251a99f654f1 | But none of the animals could be Adam's helper. | ਇਸ ਲਈ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਉਸ ਸਭ ਤੋਂ ਅਰਾਮ ਕੀਤਾ ਜੋ ਉਹ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-13.jpg) | ਉਸ ਨੇ ਸੱਤਵੇਂ ਦਿਨ ਨੂੰ ਬਰਕਤ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਵਿੱਤਰ ਠਹਿਰਾਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦਿਨ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਅਰਾਮ ਕੀਤਾ | |
| 39  441a093e-66ec-4911-8606-d1459a657d69 | So God made Adam fall into a deep sleep. | ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਸਾਰੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ | |
| 40  9e26b74b-7ab8-4117-b270-81410c421ea6 | Then God took one of Adam's ribs and made it into a woman and brought her to him. | // ਬਾਈਬਲ ਕਹਾਣੀ – ਵਿੱਚੋਂ |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-14.jpg) | ਉਤਪਤ - 1-2 |
| 41  b8fcca3d-2f03-4133-ae2e-c687b87c8443 | When Adam saw her, he said, "At last! | ====2. |
| 42  6d814846-78ae-4b8a-94d4-26d1989f9546 | This one is like me! | ਪਾਪ ਦਾ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਆਉਣਾ |
| 43  ec88a5ab-4437-4205-be87-d9bbdbd2a13e | Let her be called 'Woman,' for she was made from Man." | ਆਦਮ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਖ਼ੂਬਸੂਰਤ ਬਾਗ਼ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਜੋ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਬਣਾਇਆ ਸੀ | |
| 44  55f1ef3d-b447-4264-be2b-b96eea8c6fc1 | This is why a man leaves his father and mother and becomes one with his wife. | ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਵੀ ਕੱਪੜੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਪਰ ਉਹ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਰਮਾਉਂਦੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਪਾਪ ਨਹੀਂ ਸੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-15.jpg) | ਉਹ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਬਾਗ਼ ਵਿੱਚ ਘੁੰਮਦੇ ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਸਨ | |
| 45  1bd512ff-0053-4f59-bec8-b2ef87d996bf | God made man and woman in his own image. | ਪਰ ਬਾਗ਼ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਚਾਤਰ ਸੱਪ ਸੀ | |
| 46  e2acfbd6-d1cb-4f77-849a-fa9688fb26ce | He blessed them and told them, "Have many children and grandchildren and fill the earth!" | ਉਸ ਨੇ ਔਰਤ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, “ਕੀ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਸੱਚਮੁੱਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਾਗ਼ ਦੇ ਦੱਰਖ਼ਤਾਂ ਦੇ ਫਲ ਨਹੀਂ ਖਾਣੇ?” |
| 47  834a0bf5-a2ce-4cba-9732-849da755fae7 | And God saw that everything he had made was very good, and he was very pleased with all of it. | ਔਰਤ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ, “ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੱਰਖ਼ਤ ਦੇ ਫਲ ਨੂੰ ਖਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਭਲੇ ਬੁਰੇ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦੇ ਫਲ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਖਾ ਸਕਦੇ | |
| 48  f10f559e-dce0-44fd-8890-97120819a80e | This all happened on the sixth day of creation. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਫਲ ਨੂੰ ਖਾਓਗੇ ਜਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਛੂਹੋਗੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮਰ ਜਾਓਗੇ |” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-01-16.jpg) | ਸੱਪ ਨੇ ਔਰਤ ਨੂੰ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ, “ਇਹ ਸੱਚਾਈ ਨਹੀਂ ਹੈ !” |
| 49  c2adab0d-e037-4690-8689-f10bf8814ad6 | When the seventh day came, God had finished his work. | ਤੁਸੀਂ ਮਰੋਗੇ ਨਹੀਂ | |
| 50  fa209729-a380-4e94-bb58-d0310c19bdab | So God rested from all he had been doing. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਖਾਓਗੇ, ਤੁਸੀਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਵਰਗੇ ਹੋ ਜਾਓਗੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੁਰੇ ਅਤੇ ਭਲੇ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲੱਗ ਜਾਓਗੇ | |
| 51  6cd6aaf6-e338-431d-aa56-0c63041e9b7d | He blessed the seventh day and made it holy, because on this day he rested from his work. | ਔਰਤ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਫਲ ਸੁੰਦਰ ਹੈ ਅਤੇ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਸਵਾਦ ਲੱਗਦਾ ਹੈ | |
| 52  e3f67f3d-78d8-40e5-85f9-d729acdfd9bb | This is how God created the universe and everything in it. | ਉਹ ਬੁੱਧਵਾਨ ਬਣਨਾ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਫਲ ਤੋੜਿਆ ਅਤੇ ਖਾਧਾ | |
| 53  c41f4d9e-ad88-4c3a-a2ba-a38beacb80b5 | //A Bible story from: | ਤਦ ਉਸ ਨੇ ਕੁੱਝ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਵੀ ਖਾ ਲਿਆ | |
| 54  60064a21-0c4f-4648-8080-e654a039070e | Genesis 1-2// | ਅਚਾਨਕ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਜਾਣਿਆ ਕਿ ਉਹ ਨੰਗੇ ਸਨ | |
| 55  4aa4a49a-cc68-4a61-98c4-bd2ece71839d | ====== 2. | ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਢਕਣ ਲਈ ਪੱਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਉਂ ਕੇ ਕੱਪੜੇ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ ਕੀਤੀ | |
| 56  a4fd0ee0-5288-4dbe-aa90-129e54747da6 | Sin Enters the World ====== | ਤਦ ਆਦਮੀ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਪਤਨੀ ਨੇ ਬਾਗ਼ ਵਿੱਚ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਚੱਲਣ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-01.jpg) | ਉਹ ਦੋਨੋਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਤੋਂ ਛਿਪ ਗਏ | |
| 57  d6faf52b-51b6-4d44-b57c-b1f091677bf5 | Adam and his wife were very happy living in the beautiful garden God had made for them. | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਅਵਾਜ਼ ਮਾਰ ਕੇ ਆਖਿਆ, “ਤੂੰ ਕਿੱਥੇ ਹੈਂ ?” |
| 58  ebfecef8-9089-47cc-a95b-100e3be55707 | Neither of them wore clothes, but this did not cause them to feel any shame, because there was no sin in the world. | ਆਦਮ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ, “ਮੈਂ ਬਾਗ਼ ਵਿੱਚ ਤੇਰੇ ਚੱਲਣ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ ਅਤੇ ਡਰ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਨੰਗਾ ਹਾਂ |” |
| 59  b2fcd0e4-155f-4a53-8464-f8bd27e0572f | They often walked in the garden and talked with God. | ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਲੁਕਾਇਆ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-02.jpg) | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਉਸ ਤੋਂ ਪੁੱਛਿਆ, “ਤੈਂਨੂੰ ਕਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਤੂੰ ਨੰਗਾ ਹੈਂ ?” |
| 60  578b825a-8398-4372-9fdd-3301d5b486cc | But there was a crafty snake in the garden. | ਕੀ ਤੂੰ ਉਹ ਫਲ ਖਾ ਲਿਆ ਜਿਹੜਾ ਮੈਂ ਤੈਂਨੂੰ ਖਾਣ ਤੋਂ ਮਨ੍ਹਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ?” |
| 61  bef0ddab-3548-435e-8396-4be6f2f1f062 | He asked the woman, "Did God really tell you not to eat the fruit from any of the trees in the garden?" | ਆਦਮ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ, “ਤੂੰ ਜੋ ਔਰਤ ਮੈਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਉਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਫਲ ਦਿੱਤਾ |” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-03.jpg) | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਔਰਤ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, “ਤੂੰ ਇਹ ਕੀ ਕੀਤਾ ?” |
| 62  828884c4-3e00-4470-b6ab-17ed17c9c3be | The woman answered, "God told us we could eat the fruit of any tree except from the tree of the knowledge of good and evil. | ਔਰਤ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ, “ਸੱਪ ਨੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਚਲਾਕੀ ਕੀਤੀ |” |
| 63  6dc06c68-ff52-420f-ae48-7e99bc29999b | God told us, 'If you eat that fruit or even touch it, you will die.'" | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਸੱਪ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਤੂੰ ਸਰਾਪਤ ਹੈਂ |” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-04.jpg) | ਤੂੰ ਪੇਟ ਭਾਰ ਘਿਸਰੇਂਗਾ ਅਤੇ ਮਿੱਟੀ ਖਾਵੇਂਗਾ | |
| 64  fb8ed07e-71f4-4cb8-a054-17f5c17a166f | The snake responded to the woman, "That is not true! | ਤੇਰੀ ਸੰਤਾਨ ਅਤੇ ਔਰਤ ਦੀ ਸੰਤਾਨ ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਵੈਰ ਪਾਵਾਂਗਾ | |
| 65  c67bcfe1-156d-4b70-98ab-4f9dc78c0e49 | You will not die. | ਔਰਤ ਦੀ ਸੰਤਾਨ ਤੇਰਾ ਸਿਰ ਫੇਵੇਂਗੀ ਅਤੇ ਤੂੰ ਉਸ ਦੀ ਅੱਡੀ ਨੂੰ ਡੱਸੇਂਗਾ |” |
| 66  3aff8685-d60c-4343-947e-19b9ee859dcf | God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਔਰਤ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਬੱਚੇ ਦਾ ਜਣਨਾ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਦਰਦਨਾਕ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗਾ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-05.jpg) | ਤੇਰੇ ਪਤੀ ਵੱਲ ਤੇਰੀ ਚਾਹ ਹੋਵੇਗੀ, ਅਤੇ ਉਹ ਤੇਰੇ ਉੱਤੇ ਹੁਕਮ ਚਲਾਵੇਗਾ |” |
| 67  9aed1242-d5f0-41d9-a6ee-ce71dca72ccb | The woman saw that the fruit was beautiful and looked delicious. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਤੂੰ ਅਪਣੀ ਪਤਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣੀ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਹੁਕਮ ਤੋੜਿਆ |” |
| 68  7d9b27ad-ec62-4b0d-a4df-10814a3d104d | She also wanted to be wise, so she picked some of the fruit and ate it. | ਅਤੇ ਭੂਮੀ ਤੇਰੇ ਕਾਰਨ ਸਰਾਪਤ ਹੋਈ, ਇਸ ਲਈ ਭੋਜਨ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤੈਨੂੰ ਕਠਿਨ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ | |
| 69  94bc18c7-f6fb-4c6e-a778-02aa239dbe3a | Then she gave some to her husband, who was with her, and he ate it, too. | ਤਦ ਤੂੰ ਮਰ ਜਾਵੇਂਗਾ ਅਤੇ ਤੇਰਾ ਸਰੀਰ ਮਿੱਟੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗਾ |” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-06.jpg) | ਆਦਮ ਨੇ ਅਪਣੀ ਪਤਨੀ ਦਾ ਨਾਮ ਹਵਾ ਰੱਖਿਆ, ਜਿਸਦਾ ਮਤਲਬ, “ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ”, ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸਭ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਾਤਾ ਬਣੇਗੀ | |
| 70  8289b417-c729-442a-9e55-ccd99b7754fb | Suddenly, their eyes were opened, and they realized they were naked. | ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਦਮ ਅਤੇ ਹਵਾ ਨੂੰ ਜਾਨਵਰ ਦੀ ਖ਼ੱਲ ਪਹਿਨਾਈ | |
| 71  53745a43-9c7b-4c21-a5b2-16e4dcc1224d | They tried to cover their bodies by sewing leaves together to make clothes. | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਹੁਣ ਮਨੁੱਖ ਬੁਰੇ ਅਤੇ ਭਲੇ ਨੂੰ ਜਾਣਨ ਕਾਰਨ ਸਾਡੇ ਵਰਗਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਹ ਜੀਵਨ ਦੇ ਦਰੱਖ਼ਤ ਦਾ ਫਲ ਵੀ ਖਾ ਲਵੇ ਅਤੇ ਸਦਾ ਜੀਉਂਦਾ ਰਹੇ |” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-07.jpg) | ਇਸ ਲਈ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਦਮ ਅਤੇ ਹਵਾ ਨੂੰ ਉਸ ਬਾਗ਼ ਤੋਂ ਦੂਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ | |
| 72  bf8267c4-8c98-4b10-8225-39f3a16a54bd | Then the man and his wife heard the sound of God walking through the garden. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਦੂਤਾਂ ਨੂੰ ਬਾਗ਼ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਜੀਵਨ ਦੇ ਫਲ ਤੋਂ ਖਾਣ ਨਾ ਦੇਣ | |
| 73  180a1607-a3b5-47f5-9967-8b7d0cccd119 | They both hid from God. | // ਬਾਈਬਲ ਕਹਾਣੀ – ਵਿੱਚੋਂ |
| 74  96b4d727-b1dc-4e90-ad1b-6ce0cb64312b | Then God called to the man, "Where are you?" | ਉਤਪਤ - 3 |
| 75  a21701f2-7b77-44b1-a559-9189c86d1a37 | Adam replied, "I heard you walking in the garden, and I was afraid, because I was naked. | ==== 3. |
| 76  8d37e9cb-edd9-4d4c-a841-70e12c67fa85 | So I hid." | ਜਲ ਪਰਲੋ |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-08.jpg) | ਇੱਕ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਲੱਗੇ | |
| 77  e40199e1-7e53-4962-b526-bdd5741d04b6 | Then God asked, "Who told you that you were naked? | ਉਹ ਬਹੁਤ ਬੁਰੇ ਅਤੇ ਪਾਪੀ ਬਣ ਗਏ ਸਨ | |
| 78  ae1d6d1e-1b08-4f42-9b0d-81d1fa2a10ec | Did you eat the fruit I told you not to eat?" | ਬੁਰਿਆਈ ਇੰਨੀ ਵੱਧ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਵੱਡੇ ਹੜ੍ਹ ਦੁਆਰਾ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਖ਼ਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ | |
| 79  f8515d55-ff49-4b3c-8898-4c4dd70fda6b | The man answered, "You gave me this woman, and she gave me the fruit." | ਪਰ ਨੂਹ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿੱਚ ਭਲਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ | |
| 80  8a930e6c-f27b-45a5-9f27-7276c0da3ea2 | Then God asked the woman, "What have you done?" | ਉਹ ਧਰਮੀ ਪੁਰਖ ਸੀ, ਜੋ ਬੁਰਿਆਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ | |
| 81  061d55a7-85d4-4b95-94fb-37c0fb3c52ca | The woman replied, "The snake tricked me." | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਨੂਹ ਨੂੰ ਜਲ ਪਰਲੋ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਜਿਸ ਨੂੰ ਭੇਜਣ ਦੀ ਉਸ ਨੇ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਈ ਸੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-09.jpg) | ਉਸ ਨੇ ਨੂਹ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਕਿਸ਼ਤੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ | |
| 82  76fbda5f-06db-4177-8aec-bfd0338843c5 | God said to the snake, "You are cursed! | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਨੂਹ ਨੂੰ 140 ਮੀਟਰ ਲੰਬੀ, 23 ਮੀਟਰ ਚੌੜੀ ਅਤੇ 13.5 ਮੀਟਰ ਉੱਚੀ ਕਿਸ਼ਤੀ ਬਣਾਉਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ | |
| 83  7efa2a73-814d-476f-8502-81dfa2e408b3 | You will slide on your belly and eat dirt. | ਨੂਹ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਲੱਕੜੀ ਤੋਂ ਬਣਾਉਣਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਮੰਜਿਲਾਂ, ਕਈ ਕਮਰੇ, ਇੱਕ ਛੱਤ ਅਤੇ ਖਿੜਕੀਆਂ ਹੋਣ | |
| 84  c6dca003-7cb3-4f56-9cd4-f12aedf5df52 | You and the woman will hate each other, and your children and her children will hate each other, too. | ਇਹ ਕਿਸ਼ਤੀ ਨੂਹ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਦੇ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਜਾਨਵਰ ਨੂੰ ਜਲ ਪਰਲੋ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖੇਗੀ | |
| 85  85280d57-47f0-47af-994f-499bd35da041 | The woman's descendant will crush your head, and you will wound his heel." | ਨੂਹ ਨੇ ਹੁਕਮ ਮੰਨਿਆ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-10.jpg) | ਉਸ ਨੇ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਤਿੰਨ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸ਼ਤੀ ਬਣਾਈ ਜਿਵੇਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ | |
| 86  5fa8fe8b-f3fa-4015-871f-b26dccfc7868 | God then said to the woman, "I will make childbirth very painful for you. | ਕਿਸ਼ਤੀ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸਾਲ ਲੱਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸੀ | |
| 87  cd777a74-f07f-40a4-bffd-34556ea75e65 | You will desire your husband, and he will rule over you." | ਨੂਹ ਨੇ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਜਲ-ਪਰਲੋ ਬਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਵੱਲ ਮੁੜਨ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾ ਕੀਤਾ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-11.jpg) | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਨੂਹ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਲਈ ਅਤੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਭੋਜਨ ਇੱਕਠਾ ਕਰਨ | |
| 88  533967ca-d76b-4b31-94d7-8bcad52e1206 | God said to the man, "You listened to your wife and disobeyed me. | ਜਦੋਂ ਸਭ ਕੁੱਝ ਤਿਆਰ ਸੀ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਨੂਹ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਉਸ ਲਈ, ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਲਈ, ਉਸ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪੁੱਤਰਾਂ ਲਈ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪਤਨੀਆ ਲਈ ਇਹ ਸਮਾਂ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ਼ਤੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਣ – ਇਹ ਅੱਠ ਲੋਕ ਸਨ | |
| 89  85df2d1f-6b09-4dce-bb6c-8a83f280745a | Now the ground is cursed, and you will need to work hard to grow food. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਹਰ ਜਾਨਵਰ ਅਤੇ ਪੰਛੀ ਦੇ ਨਰ ਅਤੇ ਮਾਦਾ ਦਾ ਜੋੜਾ, ਨੂਹ ਕੋਲ ਭੇਜਿਆ ਤਾਂ ਕਿ ਜਲ ਪਰਲੋ ਦੇ ਸਮੇਂ ਕਿਸ਼ਤੀ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰਹਿਣ | |
| 90  2bce3212-d760-479b-af0d-538eafa18699 | Then you will die, and your body will return to dirt." | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸੱਤ ਨਰ ਅਤੇ ਸੱਤ ਮਾਦਾ ਭੇਜੇ ਜੋ ਬਲੀਆਂ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸਨ | |
| 91  20554f75-52ff-46a4-a554-e48c4042f393 | The man named his wife Eve, which means "life-giver," because she would become the mother of all people. | ਜਦੋਂ ਉਹ ਸਭ ਕਿਸ਼ਤੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਨ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਪ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਬੰਦ ਕੀਤਾ | |
| 92  6ab47690-d079-4c11-87a2-f6e8d7ee382b | And God clothed Adam and Eve with animal skins. | ਤਦ ਬਾਰਿਸ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ, ਅਤੇ ਬਾਰਿਸ਼ ਹੀ ਬਾਰਿਸ਼ ਸੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-02-12.jpg) | ਬਿਨਾਂ ਰੁਕੇ ਚਾਲੀ ਦਿਨ ਅਤੇ ਚਾਲੀ ਰਾਤ ਬਾਰਿਸ਼ ਹੋਈ | |
| 93  ff9924df-375d-4c3e-9b3b-5149472fac3a | Then God said, "Now that the human beings have become like us by knowing good and evil, they must not be allowed to eat the fruit of the tree of life and live forever." | ਧਰਤੀ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਵੀ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੋਮੇ ਫੁੱਟ ਨਿੱਕਲੇ | |
| 94  ef85c3e5-7716-4505-a255-2c503ccc5c70 | So God sent Adam and Eve away from the beautiful garden. | ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਸਭ ਕੁੱਝ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਢਕਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਪਰਬਤਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਟੀਆਂ ਵੀ | |
| 95  162d071a-fe5b-41fe-9f4e-f8ab2de30cb2 | God placed powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. | ਸੁੱਕੀ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਈ , ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿਸ਼ਤੀ ਵਿੱਚ ਸਨ | |
| 96  b47eddc5-b8d9-42c9-92ea-676468ab7d0e | //A Bible story from: | ਕਿਸ਼ਤੀ ਪਾਣੀ ਉੱਤੇ ਤੈਰਦੀ ਰਹੀ ਅਤੇ ਕਿਸ਼ਤੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਭ ਕੁੱਝ ਵਹਿਣ ਤੋਂ ਬਚਿਆ ਰਿਹਾ | |
| 97  a9e227a8-79ed-46c8-9ebf-97e3ae815c3c | Genesis 3// | ਬਾਰਿਸ਼ ਰੁੱਕਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸ਼ਤੀ ਪਾਣੀ ਉੱਤੇ ਪੰਜ ਮਹੀਨੇ ਤੈਰਦੀ ਰਹੀ ਅਤੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਪਾਣੀ ਘਟਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ | |
| 98  00b6efd3-af8d-465c-a744-d3eec12aefe3 | ====== 3. | ਤਦ ਇੱਕ ਦਿਨ ਕਿਸ਼ਤੀ ਪਹਾੜ ਦੀ ਚੋਟੀ ਉੱਤੇ ਟਿਕੀ, ਪਰ ਸੰਸਾਰ ਅਜੇ ਵੀ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਢਕਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ | |
| 99  79e24861-feef-485b-8f02-a38cb2bf9c32 | The Flood ====== | ਅਗਲੇ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਬਾਅਦ ਪਰਬਤਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਟੀਆਂ ਦਿੱਸਣ ਲੱਗੀਆਂ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-01.jpg) | ਅਗਲੇ ਹੋਰ ਚਾਲੀ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਨੂਹ ਨੇ ਕਾਂ ਨਾਮ ਦੇ ਪੰਛੀ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਭੇਜਿਆ ਕਿ ਦੇਖੇ ਕੀ ਪਾਣੀ ਸੁੱਕ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ | |
| 100  25222737-a35a-492d-80c4-c0e4666ab746 | After a long time, many people were living in the world. | ਕਾਂ ਸੁੱਕੀ ਜਗ੍ਹਾ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿੱਚ ਅੱਗੇ ਪਿੱਛੇ ਉੱਡਦਾ ਰਿਹਾ ਪਰ ਕੋਈ ਜਗ੍ਹਾ ਨਾ ਮਿਲੀ | |
| 101  f59c8675-f0d4-4a1b-8fb9-a3b0c5be064d | They had become very wicked and violent. | ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਨੂਹ ਨੇ ਘੁੱਗੀ ਨਾਮ ਦਾ ਪੰਛੀ ਬਾਹਰ ਭੇਜਿਆ | |
| 102  de221f03-9e0a-48aa-b52b-1045380c053c | It became so bad that God decided to destroy the whole world with a huge flood. | ਪਰ ਇਸ ਪੰਛੀ ਨੂੰ ਵੀ ਸੁੱਕੀ ਜਗ੍ਹਾ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਇਹ ਨੂਹ ਕੋਲ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-02.jpg) | ਇੱਕ ਹਫ਼ਤੇ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਘੁੱਗੀ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਫੇਰ ਭੇਜਿਆ ਅਤੇ ਇਹ ਅਪਣੀ ਚੁੰਝ ਵਿੱਚ ਜੈਤੂਨ ਦੀ ਟਾਹਣੀ ਲੈ ਕੇ ਵਾਪਸ ਆਈ | |
| 103  c74f6fa3-ec5b-42c7-b504-3d52b2d4253f | But Noah found favor with God. | ਪਾਣੀ ਹੇਠਾਂ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਪੌਦੇ ਦੁਬਾਰਾ ਪੁੰਗਰ ਰਹੇ ਸਨ | |
| 104  75037ad0-7f41-448a-bee7-8b27f3a643af | He was a righteous man, living among wicked people. | ਨੂਹ ਨੇ ਇੱਕ ਹਫ਼ਤਾ ਹੋਰ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਘੁੱਗੀ ਨੂੰ ਤੀਸਰੀ ਵਾਰ ਭੇਜਿਆ | |
| 105  eda79cb9-3ad1-4122-b15b-ad7dab13fb97 | God told Noah about the flood He was planning to send. | ਇਸ ਵਾਰ ਇਸ ਨੂੰ ਬੈਠਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ ਮਿਲ ਗਈ ਅਤੇ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆਈ | |
| 106  67e19fcf-8a71-4559-bd74-440908086772 | He told Noah to build a huge boat. | ਪਾਣੀ ਸੁੱਕ ਰਿਹਾ ਸੀ ! |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-03.jpg) | ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਨੂਹ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਤੂੰ ਅਤੇ ਤੇਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਜਾਨਵਰ ਕਿਸ਼ਤੀ ਤੋਂ ਹੁਣ ਬਾਹਰ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ |” |
| 107  95af0526-7397-45a0-b85d-e9a6e66f34e2 | God told Noah to make the boat about 140 meters long, 23 meters wide, and 13.5 meters high. | ਪੁੱਤ ਪੋਤੇ ਪੈਦਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਭਰ ਦਿਓ | |
| 108  e6bf24ec-3e53-4f62-8dc7-d2d743ac1382 | Noah was to build it with wood and to make three levels, many rooms, a roof, and a window. | ਤਦ ਨੂਹ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਿਸ਼ਤੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਇਆ | |
| 109  3b816809-b82e-4c64-b027-589088684435 | The boat would keep Noah, his family, and every kind of land animal safe during the flood. | ਅਤੇ ਕਿਸ਼ਤੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਉਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਨੂਹ ਨੇ ਇੱਕ ਵੇਦੀ ਬਣਾਈ ਅਤੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਕੁੱਝ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੀ ਬਲੀ ਦਿੱਤੀ ਜੋ ਬਲੀ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-04.jpg) | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਬਲੀ ਤੋਂ ਖੁਸ਼ ਸੀ, ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਨੂਹ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਬਰਕਤ ਦਿੱਤੀ | |
| 110  b6c57a0c-695f-449c-b74e-a2479731b4d3 | Noah obeyed God. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਵਾਇਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਕਦੀ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬੁਰਾਈ ਕਾਰਨ ਜੋ ਉਹ ਕਰਦੇ ਹਨ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਸਰਾਪ ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗਾ, ਜਾਂ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਖ਼ਤਮ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ |” |
| 111  6453c46b-b357-4372-932b-12b6e80f68bc | He and his three sons built the boat just the way God had told them. | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਾਇਦੇ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਵਜੋਂ ਇੱਕ ਸਤਰੰਗੀ ਪੀਂਘ ਬਣਾਈ | |
| 112  a7366adf-c93a-4f7a-92cf-6174e32f5578 | It took many years to build the boat, because it was so big. | ਜਦ ਕਦੀ ਵੀ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਸਤਰੰਗੀ ਪੀਂਘ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਆਪਣੇ ਵਾਇਦੇ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਲੋਕ ਵੀ | |
| 113  3394913d-9284-4145-b30f-09d0dfa064d5 | Noah warned the people about the flood that was coming and told them to turn to God, but they did not believe him. | // ਬਾਈਬਲ ਕਹਾਣੀ – ਵਿੱਚੋਂ |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-05.jpg) | ਉਤਪਤ - 6-8 |
| 114  6efdfecb-5954-49a1-b59e-1940fd503fe9 | God also commanded Noah and his family to gather enough food for themselves and the animals. | ====4. |
| 115  696c1354-a6de-43d9-9bd1-f27a97ea3528 | When everything was ready, God told Noah it was time for him, his wife, his three sons, and their wives to get into the boat—eight people in all. | ਅਬਰਾਹਾਮ ਨਾਲ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਨੇਮ |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-06.jpg) | ਜਲ-ਪਰਲੋ ਤੋਂ ਕਈ ਸਾਲ ਬਾਅਦ, ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਦੁਬਾਰਾ ਫੇਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਸਨ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਰੇ ਇੱਕ ਹੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਸਨ | |
| 116  f1c800e5-bd7c-4504-a9c1-533e8dae12ed | God sent a male and a female of every animal and bird to Noah so they could go into the boat and be kept safe during the flood. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਭਰਨ ਦੀ ਬਜਾਇ ਉਹ ਸਭ ਇੱਕਠੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਇੱਕ ਸ਼ਹਿਰ ਬਣਾਇਆ | |
| 117  47ba0a6a-4c2c-4c25-81df-e1d7bd65b912 | God sent seven males and seven females of every type of animal that could be used for sacrifices. | ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਘੁਮੰਡ ਸੀ, ਅਤੇ ਜੋ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਾ ਕੀਤੀ | |
| 118  9b301fdc-d19f-4950-8246-fac8c54f27b0 | When they were all in the boat, God himself closed the door. | ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਵਰਗ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਇੱਕ ਬੁਰਜ਼ ਬਣਾਉਣਾ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-07.jpg) | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਅਗਰ ਇਹ ਸਭ ਮਿਲਕੇ ਬੁਰਾਈ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਲੱਗੇ ਰਹੇ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬੁਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ | |
| 119  b3638eb8-f16c-4192-b373-077b619d4cd4 | Then it began to rain, and rain, and rain. | ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਖਿਲਾਰ ਦਿੱਤਾ | |
| 120  95263dba-9161-4d2e-9987-1277fcd57c59 | It rained for forty days and forty nights without stopping! | ਉਹ ਸ਼ਹਿਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਬਣਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਬਾਬਲ ਕਹਾਉਂਦਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ- “ਉਲਝਣਾ” | |
| 121  9c5c4b62-62d1-4e2a-a48f-8b2a00e66f87 | Water also came gushing up out of the earth. | ਕਈ ਸੌ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਸੀ ਅਬਰਾਮ | |
| 122  6827e461-4cba-425a-b252-0b1edab0dfae | Everything in the whole world was covered with water, even the highest mountains. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ,”ਆਪਣਾ ਦੇਸ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਪਰਿਵਾਰ ਛੱਡ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇਸ ਵਿੱਚ ਜਾਹ ਜਿਹੜਾ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹਾਂ |” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-08.jpg) | ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਬਰਕਤ ਦੇਵਾਂਗਾ ਅਤੇ ਤੈਨੂੰ ਵੱਡੀ ਕੌਮ ਬਣਾਵਾਂਗਾ| |
| 123  1de5e41d-54e6-44de-93c6-e6d78f4c3213 | Everything that lived on the dry land died, except the people and animals that were in the boat. | ਮੈਂ ਤੇਰਾ ਨਾਮ ਮਹਾਨ ਕਰਾਂਗਾ, |
| 124  222c476e-a9c9-4135-bd20-4c26d61cd214 | The boat floated on the water and kept everything inside the boat safe from drowning. | ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਰਕਤ ਦੇਵਾਂਗਾ ਜਿਹੜੇ ਤੈਨੂੰ ਬਰਕਤ ਦੇਣਗੇ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਰਾਪ ਜਿਹੜੇ ਤੈਨੂੰ ਸਰਾਪ ਦੇਣਗੇ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-09.jpg) | ਧਰਤੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਘਰਾਣੇ ਤੇਰੇ ਕਾਰਨ ਬਰਕਤ ਪਾਉਣਗੇ | |
| 125  5d51c811-cbda-42b2-a94a-bc03563169d9 | After the rains stopped, the boat floated on the water for five months, and during this time the water started going down. | ਇਸ ਲਈ ਅਬਰਾਮ ਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਿਆ | |
| 126  72f30ab9-1bad-4bca-a0b1-0e0724b63273 | Then one day the boat rested on the top of a mountain, but the world was still covered with water. | ਉਸ ਨੇ ਅਪਣੀ ਪਤਨੀ ਸਾਰਈ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਨੌਕਰ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਸੰਪਤੀ ਲਈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇਸ ਵੱਲ ਤੁਰ ਪਿਆ ਜਿਹੜਾ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦਿਖਾਇਆ ਸੀ- ਕਨਾਨ ਦਾ ਦੇਸ | |
| 127  91d4a331-c5b6-405f-985b-2eacfe6653c0 | After three more months, the tops of the mountains were visible. | ਜਦੋਂ ਅਬਰਾਮ ਕਨਾਨ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚਿਆ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਆਪਣੇ ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਦੇਖ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-10.jpg) | ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਅਤੇ ਤੇਰੇ ਬੱਚਿਆ ਨੂੰ ਇਹ ਦੇਸ ਵਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਦੇਵਾਂਗਾ ਜੋ ਤੂੰ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਹੈਂ | |
| 128  86d8ac3e-2fdb-4a5b-a455-788f6040e58e | After forty more days, Noah sent out a bird called a raven to see if the water had dried up. | ਤਦ ਅਬਰਾਮ ਉਸ ਦੇਸ ਵਿੱਚ ਵੱਸ ਗਿਆ | |
| 129  8f8c123f-3ab7-403b-8b1d-1fb7b36bb476 | The raven flew back and forth looking for dry land, but it could not find any. | ਇੱਕ ਦਿਨ, ਅਬਰਾਮ ਮਲਕਿਸਿਦਕ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ, ਜੋ ਅੱਤ ਮਹਾਨ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਜਾਜਕ ਸੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-11.jpg) | ਮਲਕਿਸਿਦਕ ਨੇ ਅਬਰਾਮ ਨੂੰ ਬਰਕਤ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ, “ਮੁਬਾਰਕ ਹੋਵੇ ਅੱਤ ਮਹਾਨ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਸਵਰਗ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦਾ ਅਬਰਾਮ |” |
| 130  bf03731f-8753-42b0-a16e-62f5532c74d1 | Later Noah sent out a bird called a dove. | ਤਦ ਅਬਰਾਮ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਸੰਪਤੀ ਦਾ ਦੱਸਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਮਲਕਿਸਿਦਕ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ | |
| 131  1813c868-bace-44dd-a2ae-03108a479f55 | But it also could not find any dry land, so it came back to Noah. | ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਾਲ ਬੀਤ ਗਏ, ਪਰ ਅਬਰਾਮ ਅਤੇ ਸਾਰਈ ਦੇ ਕੋਈ ਪੁੱਤਰ ਨਹੀਂ ਸੀ | |
| 132  537e3c09-f51f-4127-aa98-1936aa1fde43 | A week later he sent the dove out again, and it came back with an olive branch in its beak! | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਅਬਰਾਮ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਦੁਬਾਰਾ ਵਾਇਦਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਸੰਤਾਨ ਅਕਾਸ਼ ਦੇ ਤਾਰਿਆਂ ਜਿੰਨੀ ਹੋਵੇਗੀ | |
| 133  117c684d-bee5-4f1b-a157-cf340f2e2205 | The water was going down, and the plants were growing again! | ਅਬਰਾਮ ਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਵਾਇਦੇ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕੀਤਾ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-12.jpg) | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕੀਤੀ ਕਿ ਅਬਰਾਮ ਧਰਮੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਵਾਇਦੇ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕੀਤਾ | |
| 134  7dfe9b31-3996-4111-8482-5810230ddd6d | Noah waited another week and sent out the dove a third time. | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਅਬਰਾਮ ਨਾਲ ਨੇਮ ਬੰਨ੍ਹਿਆ | |
| 135  bb43d01b-1a72-4627-b461-b16d93bcb195 | This time, it found a place to rest and did not come back. | ਨੇਮ- ਦੋ ਧਿਰਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਸਮਝੌਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ | |
| 136  62573f50-cf8e-4a6d-8e3c-eb3f9bd3b432 | The water was drying up! | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਤੇਰੀ ਪਤਨੀ ਤੋਂ ਇੱਕ ਪੁੱਤਰ ਦੇਵਾਂਗਾ ” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-13.jpg) | ਮੈਂ ਤੇਰੀ ਸੰਤਾਨ ਨੂੰ ਕਨਾਨ ਦੇਸ ਦੇਵਾਂਗਾ | |
| 137  fc97029e-f506-4659-a581-30c327f4d3e0 | Two months later God said to Noah, "You and your family and all the animals may leave the boat now. | ਪਰ ਅਬਰਾਮ ਕੋਲ ਅਜੇ ਵੀ ਪੁੱਤਰ ਨਹੀਂ ਸੀ | |
| 138  3b3958d4-6a23-4d9e-8f36-6ea8901b3213 | Have many children and grandchildren and fill the earth." | // ਬਾਈਬਲ ਕਹਾਣੀ – ਵਿੱਚੋਂ |
| 139  ee4e9f55-5fe7-4075-8e93-dccd65225ce2 | So Noah and his family came out of the boat. | ਉਤਪਤ - 11 -15 |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-14.jpg) | =====5. |
| 140  8553e766-0620-46e2-8527-4e69fde50397 | After Noah got off the boat, he built an altar and sacrificed some of each kind of animal that could be used for a sacrifice. | ਵਾਇਦੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ |
| 141  368bcf2b-2fe4-4c7f-967b-3ade9bb2beee | God was happy with the sacrifice and blessed Noah and his family. | ਅਬਰਾਮ ਅਤੇ ਸਾਰਈ ਦੇ ਕਨਾਨ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚਣ ਦੇ ਦਸ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਕੋਈ ਬੱਚਾ ਨਹੀਂ ਸੀ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-15.jpg) | ਇਸ ਲਈ ਅਬਰਾਮ ਦੀ ਪਤਨੀ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਜਦ ਕਿ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਮਾਂ ਬਣਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਮੈਂ ਬੱਚੇ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਬੁੱਢੀ ਵੀ ਹੋ ਗਈ ਹਾਂ, ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਮੇਰੀ ਗੋਲੀ ਹਾਜਰਾ ਹੈਂ | |
| 142  088ea653-0f82-4d4d-9663-dc3673ca7c25 | God said, "I promise I will never again curse the ground because of the evil things that people do, or destroy the world by causing a flood, even though people are sinful from the time they are children." | ਉਸ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕਰ ਲੈ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੇ ਲਈ ਬੱਚਾ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕੇ |” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-03-16.jpg) | ਇਸ ਲਈ ਅਬਰਾਮ ਨੇ ਉਸ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕੀਤਾ | |
| 143  eecf7c62-f0e3-4b58-9e1e-627238f72d4d | God then made the first rainbow as a sign of his promise. | ਹਾਜਰਾ ਦੇ ਮੁੰਡਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਅਬਰਾਮ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਇਸਮਾਏਲ ਰੱਖਿਆ | |
| 144  5d370693-cef8-4175-a2d4-7b6ee23ea00b | Every time the rainbow appeared in the sky, God would remember what he promised and so would his people. | ਪਰ ਸਾਰਈ ਹਾਜਰਾ ਤੋਂ ਈਰਖਾ ਕਰਨ ਲੱਗੀ | |
| 145  c2024749-8b42-4793-a48b-31fae8774c3b | //A Bible story from: | ਜਦੋਂ ਇਸਮਾਏਲ ਤੇਰ੍ਹਾਂ ਵਰਿਆਂ ਦਾ ਹੋਇਆ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਅਬਰਾਮ ਨਾਲ ਫੇਰ ਗੱਲ ਕੀਤੀ | |
| 146  590ec992-f51f-476b-9305-ea300f26add1 | Genesis 6-8// | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਅੱਤ ਮਹਾਨ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਹਾਂ | |
| 147  5d0d5ac3-1355-449e-bb25-4f40dfb55436 | ====== 4. | ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਨੇਮ ਬੰਨ੍ਹਾਂਗਾ |” |
| 148  936dc5c8-3b98-49ed-a608-3d260b268306 | God’s Covenant with Abraham ====== | ਤਦ ਅਬਰਾਮ ਧਰਤੀ ਤੱਕ ਝੁੱਕਿਆ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-04-01.jpg?direct&) | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਅਬਰਾਮ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ, “ਤੂੰ ਬਹੁਤੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਦਾ ਪਿਤਾ ਹੋਵੇਂਗਾ | |
| 149  83ac0d34-da94-4840-8a9c-1452acc0068a | Many years after the flood, there were again many people in the world, and they all spoke the same language. | ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਅਤੇ ਤੇਰੇ ਵੰਸ ਨੂੰ ਕਨਾਨ ਦੇਸ ਮਿਲਖ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਦੇਵਾਂਗਾ ਅਤੇ ਸਦਾ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਹੋਵਾਂਗਾ | |
| 150  e3a76fa4-f4b0-4668-bccc-5c5cbc2d45b3 | Instead of filling the earth as God had commanded, they gathered together and built a city. | ਤੇਰੇ ਘਰਾਣੇ ਦੇ ਹਰੇਕ ਨਰ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਸੁੰਨਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ |” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-04-02.jpg?direct&) | “ਤੇਰੀ ਪਤਨੀ ਸਾਰਈ ਪੁੱਤਰ ਜਣੇਗੀ – ਉਹ ਵਾਇਦੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਹੋਵੇਗਾ | |
| 151  d8ca40d0-594c-44b1-9332-76c831684605 | They were very proud, and they did not care about what God said. | ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਇਸਹਾਕ ਰੱਖੀਂ | |
| 152  16ebf0c8-e859-485d-a5d2-6476a9670d7d | They even began building a tall tower to reach heaven. | ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਨੇਮ ਉਸ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹਾਂਗਾ, ਅਤੇ ਉਹ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਜਾਤੀ ਹੋਵੇਗਾ | |
| 153  cf4b2e5f-a552-460a-9d04-fa97eb7c4c24 | God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. | ਮੈਂ ਇਸਮਾਏਲ ਨੂੰ ਵੀ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਜਾਤੀ ਬਣਾਵਾਂਗਾ ਪਰ ਮੇਰਾ ਨੇਮ ਇਸਹਾਕ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ |” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-04-03.jpg?direct&) | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਅਬਰਾਮ ਦਾ ਨਾਮ ਬਦਲ ਕੇ ਅਬਰਾਹਾਮ ਰੱਖਿਆ, ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ “ਬਹੁਤੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਦਾ ਪਿਤਾ” | |
| 154  4d2485e2-f2bd-41cd-b2c3-12061b026d2f | So God changed their language into many different languages and spread the people out all over the world. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਸਾਰਈ ਦਾ ਨਾਮ ਵੀ ਬਦਲ ਕੇ ਸਾਰਾਹ ਰੱਖਿਆ, ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ “ਰਾਜਕੁਮਾਰੀ|” |
| 155  0a2eb031-369c-4bb5-8567-91745a3f4b8f | The city they had begun to build was called Babel, which means, "confused." | ਉਸ ਦਿਨ ਅਬਰਾਹਾਮ ਨੇ ਆਪਣੇ ਘਰਾਣੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਨਰਾਂ ਦਾ ਖਤਨਾ ਕੀਤਾ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-04-04.jpg?direct&) | ਲੱਗ-ਭਗ ਇੱਕ ਸਾਲ ਬਾਅਦ, ਜਦੋਂ ਅਬਰਾਹਾਮ 100 ਸਾਲ ਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸਾਰਾਹ 90 ਸਾਲ ਦੀ ਸੀ, ਸਾਰਾਹ ਨੇ ਅਬਰਾਹਾਮ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ | |
| 156  7c972933-59f0-4093-afc5-628d0b66f4fd | Hundreds of years later, God spoke to a man named Abram. | ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਇਸਹਾਕ ਰੱਖਿਆ ਜਿਵੇਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ | |
| 157  4edbdd2b-ae45-4f16-9214-43771610dfd0 | God told him, "Leave your country and family and go to the land I will show you. | ਜਦੋਂ ਇਸਹਾਕ ਇੱਕ ਜਵਾਨ ਲੜਕਾ ਸੀ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਅਬਰਾਹਾਮ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਪਰਖਿਆ, “ਇਸਹਾਕ ਨੂੰ ਲੈ, ਆਪਣੇ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਲਈ ਭੇਟ ਕਰਕੇ ਚੜ੍ਹਾ |” |
| 158  8360cf4c-73c8-4a9e-9aad-363cf2227962 | I will bless you and make you a great nation. | ਦੁਬਾਰਾ ਫਿਰ ਅਬਰਾਹਾਮ ਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਿਆ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਿਆ | |
| 159  c217f497-8df8-4abb-88e6-54f41d0b6c4c | I will make your name great. | ਅਬਰਾਹਾਮ ਅਤੇ ਇਸਹਾਕ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਵੱਲ ਗਏ, ਇਸਹਾਕ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, “ਪਿਤਾ ਜੀ, ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕੁਰਬਾਨੀ ਲਈ ਲੱਕੜੀ ਹੈ ਪਰ ਲੇਲਾ ਕਿੱਥੇ ਹੈ ?” |
| 160  a3d113b1-2ba4-4bfd-9c26-9f388707f61e | I will bless those who bless you and curse those who curse you. | ਅਬਰਾਹਾਮ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ, “ਮੇਰੇ ਪੁੱਤਰ, ਕੁਰਬਾਨੀ ਲਈ ਲੇਲਾ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਖੁਦ ਦੇਵੇਗਾ |” |
| 161  c44fdcf0-5a23-41e9-b432-2cb77131cf0a | All families on earth will be blessed because of you." | ਜਦੋਂ ਉਹ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਏ, ਅਬਰਾਮ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਇਸਹਾਕ ਨੂੰ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਦੀ ਉੱਤੇ ਲਿਟਾ ਦਿੱਤਾ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-04-05.jpg?direct&) | ਉਹ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲਾ ਹੀ ਸੀ ਕਿ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਰੁੱਕ” |
| 162  d74096ec-d84a-47bf-94e2-68d97a7c6623 | So Abram obeyed God. | ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਹਾਨੀ ਨਾ ਪਹੁੰਚਾ ! |
| 163  0a99c133-c511-4df7-9e23-a23c9467014f | He took his wife, Sarai, together with all of his servants and everything he owned and went to the land God showed him, the land of Canaan. | ਹੁਣ ਮੈਂ ਜਾਣ ਲਿਆ ਕਿ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਡਰਦਾ ਹੈਂ ਕਿਉਂਕਿ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਲਈ ਆਪਣਾ ਇੱਕਲੌਤਾ ਪੁੱਤਰ ਵੀ ਨਾ ਰੱਖਿਆ |” |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-04-06.jpg?direct&) | ਅਬਰਾਹਾਮ ਨੇ ਨੇੜੇ ਹੀ ਇੱਕ ਲੇਲੇ ਨੂੰ ਝਾੜੀਆਂ ਵਿੱਚ ਫਸਿਆ ਦੇਖਿਆ | |
| 164  3107a4a2-4b37-4256-9357-912a14e39dfd | When Abram arrived in Canaan, God said, "Look all around you. | ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀ ਲਈ ਇਸਹਾਕ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਲੇਲਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤਾ | |
| 165  a883ce09-d22b-48f7-810d-55281bd565ff | I will give to you and your descendants all the land that you can see as an inheritance." | ਅਬਰਾਹਾਮ ਨੇ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਲੇਲੇ ਨੂੰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਲਈ ਭੇਂਟ ਕੀਤਾ | |
| 166  5875d634-2d95-4a06-b31c-b8d2030f4095 | Then Abram settled in the land. | ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਅਬਰਾਹਾਮ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਕਿਉਂਕਿ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਸਭ ਕੁੱਝ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਸੀ, ਇੱਥੋਂ ਤੀਕ ਕਿ ਆਪਣਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਪੁੱਤਰ ਵੀ, ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਬਰਕਤ ਦੇਣ ਦਾ ਵਾਇਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ | |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-04-07.jpg?direct&) | ਤੇਰਾ ਵੰਸ ਅਕਾਸ਼ ਦੇ ਤਾਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਵੇਗਾ | |
| 167  681f2b2f-8bc7-4aaf-a3e4-a7049e1ffa27 | One day, Abram met Melchizedek, the priest of God Most High. | ਕਿਉਂਕਿ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਘਰਾਣੇ ਤੇਰੇ ਘਰਾਣੇ ਦੁਆਰਾ ਬਰਕਤ ਪਾਉਣਗੇ |” |
| 168  0c25965b-7ca3-48b5-b345-83ab14985e1b | Melchizedek blessed Abram and said, "May God Most High who owns heaven and earth bless Abram." |  |
| 169  fc36412c-d49e-44b1-a1de-ede338df8d3c | Then Abram gave Melchizedek a tenth of all he owned. |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-04-08.jpg?direct&) |  |
| 170  436d508a-703f-48fd-bb43-ba4252f91abc | Many years went by, but Abram and Sarai still did not have a son. |  |
| 171  4be818d3-35b5-4707-96c2-7c2958490ad8 | God spoke to Abram and promised again that he would have a son and as many descendants as the stars in the sky. |  |
| 172  90e73f70-14ba-4a6d-bde9-73f0c16c0cec | Abram believed God's promise. |  |
| 173  33a2fc80-c5cd-4962-9ad2-ea76c691d1e7 | God declared that Abram was righteous because he believed in God's promise. |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-04-09.jpg?direct&) |  |
| 174  d11ded5e-3793-4e67-8262-98513f8728a3 | Then God made a covenant with Abram. |  |
| 175  14f20437-7515-4e95-9c6e-cd6635ce2738 | A covenant is an agreement between two parties. |  |
| 176  16b79386-f900-43ad-834f-a09c462e8ab5 | God said, "I will give you a son from your own body. |  |
| 177  ed373ccf-0c59-4768-966c-8b66aa998222 | I give the land of Canaan to your descendants." |  |
| 178  bf02e810-c30e-4552-93c7-09aaf6467e9d | But Abram still did not have a son. |  |
| 179  5a868893-dae3-43a4-9c33-cf355a94797c | //A Bible story from: |  |
| 180  21016ef3-8f12-4063-9fc8-101b1a572dec | Genesis 11-15// |  |
| 181  b59939a3-68c0-4333-b001-09f0efdd3892 | ====== 5. |  |
| 182  cc9b0ed3-87b9-4e08-96d9-18206432408e | The Son of Promise ====== |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-05-01.jpg) |  |
| 183  a441789f-c10e-416e-be00-dd2fd9d4cfde | Ten years after Abram and Sarai arrived in Canaan, they still did not have a child. |  |
| 184  93715177-dc52-40b5-b891-684a91798b96 | So Abram's wife, Sarai, said to him, "Since God has not allowed me to have children and now I am too old to have children, here is my servant, Hagar. |  |
| 185  9eca89de-e04f-4fa5-bfe8-613973fa4ba5 | Marry her also so she can have a child for me." |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-05-02.jpg) |  |
| 186  e7293362-39bc-40a6-a579-3200b1362b58 | So Abram married Hagar. |  |
| 187  b895597c-4fd6-4f71-8d90-f4cb50680335 | Hagar had a baby boy, and Abram named him Ishmael. |  |
| 188  a2d1952e-41d5-49d3-bab1-4c8214677b56 | But Sarai became jealous of Hagar. |  |
| 189  38974301-17f7-404e-b6ca-0658af30153e | When Ishmael was thirteen years old, God again spoke to Abram. |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-05-03.jpg) |  |
| 190  169bf82c-14c9-4dc3-81da-f52892dd10d2 | God said, "I am God Almighty. |  |
| 191  ee542966-ad18-4105-9256-b50eb2472f19 | I will make a covenant with you." |  |
| 192  90787ca1-1976-43d5-be73-6d470b67a419 | Then Abram bowed to the ground. |  |
| 193  4d4e9617-8870-4845-89f5-f4d568fb58db | God also told Abram, "You will be the father of many nations. |  |
| 194  f1a8e597-5e58-42ed-81bc-1706295409f1 | I will give you and your descendants the land of Canaan as their possession and I will be their God forever. |  |
| 195  08c40cdd-da47-401e-b29c-f0e27a53196d | You must circumcise every male in your family." |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-05-04.jpg) |  |
| 196  ecbd1ade-8b24-4eb8-be62-6a895dc05a88 | "Your wife, Sarai, will have a son—he will be the son of promise. |  |
| 197  6c93e80c-62dc-4fa1-b1fe-eece764d4118 | Name him Isaac. |  |
| 198  b8219ae2-7e0d-4b09-817e-b164b7d3ae79 | I will make my covenant with him, and he will become a great nation. |  |
| 199  013321b5-e615-4ca2-9dc7-f5a8eef043ca | I will make Ishmael a great nation, too, but my covenant will be with Isaac." |  |
| 200  bfe88f92-d4b8-4453-a516-62a0a3947dd1 | Then God changed Abram's name to Abraham, which means "father of many." |  |
| 201  6fd8db2a-9bd9-4967-9079-976aaead4180 | God also changed Sarai's name to Sarah, which means "princess." |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-05-05.jpg) |  |
| 202  c54f65c0-ebc9-45f2-b559-570de4713039 | That day Abraham circumcised all the males in his household. |  |
| 203  27d55b67-558b-4ce5-84e6-f9470701f539 | About a year later, when Abraham was 100 years old and Sarah was 90, Sarah gave birth to Abraham's son. |  |
| 204  5115684d-250a-49be-9e1a-8a458fd55241 | They named him Isaac as God had told them to do. |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-05-06.jpg) |  |
| 205  ffdd6467-d035-49fa-b17d-2fe42a88caff | When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." |  |
| 206  d56120f5-8eab-473a-8b51-ec7558850c3b | Again Abraham obeyed God and prepared to sacrifice his son. |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-05-07.jpg) |  |
| 207  95674463-996f-4bad-8029-09dea044157e | As Abraham and Isaac walked to the place of sacrifice, Isaac asked, "Father, we have wood for the sacrifice, but where is the lamb?" |  |
| 208  5a62e931-58d1-448f-a643-d426cba73269 | Abraham replied, "God will provide the lamb for the sacrifice, my son." |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-05-08.jpg) |  |
| 209  dee1f41d-d326-4e9c-9106-6a44277c7c21 | When they reached the place of sacrifice, Abraham tied up his son Isaac and laid him on an altar. |  |
| 210  7d25a600-95be-4458-b66a-4085bdf970a8 | He was about to kill his son when God said, "Stop! |  |
| 211  1386630a-3088-46dc-8f1f-3027f4236c12 | Do not hurt the boy! |  |
| 212  107647a7-fbc5-4761-a4fa-63ed4a893012 | Now I know that you fear me because you did not keep your only son from me." |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-05-09.jpg) |  |
| 213  394f5602-6b9b-48ae-9a90-3b28d230e7da | Nearby Abraham saw a ram that was stuck in a bush. |  |
| 214  a40fa630-195b-4541-8424-77135b31bb5b | God had provided the ram to be the sacrifice instead of Isaac. |  |
| 215  9dc80ad0-158f-46f2-9a41-c5f418af3b2d | Abraham happily offered the ram as a sacrifice. |  |
|  | ![alt](https://cdn.door43.org/obs/jpg/360px/obs-en-05-10.jpg) |  |
| 216  150d3b06-0b27-4afd-9d91-c83cd870e1e0 | Then God said to Abraham, "Because you were willing to give me everything, even your only son, I promise to bless you. |  |
| 217  eb7439f1-2b2b-4f42-842e-9cc2ffa94a55 | Your descendants will be more than the stars in the sky. |  |
| 218  dda52ad7-0410-404b-8f51-308e0561ce5e | Because you have obeyed me, all the families of the world will be blessed through your family." |  |